Dist. 190
Mnu. 85

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU C

Province Quebec — District No. 190 Comté Quebec — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur — No. Roll 2 — in / dans — St Ambroise — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11 — 1901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — J. B. A. St Amand — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de numéro pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in sawmill," "in shop," "in store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "dans la ferme," "dans une fabrique," "dans un moulin à scie," "dans un magasin," etc.	Weeks employed in 1900 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1900 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1900 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1900 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week. / Heures de travail par semaine.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1900 from chief occupation or trade. / Gain total en 1900 provenant du principal emploi ou du métier.	Total earnings in 1900 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1900 provenant des autres emplois que l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour—Cents. / Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	For accidents or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année du présent rapport.	Months at school in 1900. / Mois de scolarité en 1900.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1900 for persons at school, college, convent or other institution. / Coût de l'instruction en 1900 pour les personnes aux écoles, au collège, au couvent ou à toute autre institution.	Blind. / Aveugle.	Specify any infirmity. / Spécifier toute infirmité.
Dwellings. / Maisons habitées.	Families, households or institutions. / Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de numéro pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Mentionner où la personne est employée, comme "dans la ferme," "dans une fabrique," "dans un moulin à scie," "dans un magasin," etc.	Nombre de semaines données en 1900 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1900 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1900 provenant du principal emploi ou du métier.	Gain total en 1900 provenant des autres emplois que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du présent rapport.	Nombre de mois à l'école en 1900.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1900 pour les personnes aux écoles, au collège, au couvent ou à toute autre institution.	Aveugle.	Infirmité, s'il y a lieu.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		~~Gerard~~ Desrosiers Isabelle		F	Fille	S	Janvier	1888	13	Québec			Français	Canadien	R.C.																							
2		" Rosanna	"	F	Fille	C	Janvier	1888	23	"			"	"	"																							
3		" Victor	"	M	Fils	C	Sept.	1891	10	"			"	"	"															1.500	20	35.40						
4		" Désiré	"	M	"	C	Mai	1894	7	"			"	"	"																						
5		" Alice	"	F	Fille	C	Juillet	1897	3	"			"	"	"																						
6		Parent Isabelle	"	F	Epouse	M	Mars	1848	53	"			"	"	"																						
7	74	76 Vernet Hospice	"	M	Chef	M	Nov.	1864	41	"			"	"	"															300	41	3.00						
8		" Adelaïde	"	F	Epouse	M	Août	1871	39	"			"	"	"																						
9		" Georgiana	"	F	Fille	C	Déc	1887	2	"			"	"	"																						
10		" Yvonne	"	F	"	C		1895	5	"			"	"	"																						
11		" Jean Baptiste	"	M	Fils	C	Nov.	1896	4	"			"	"	"																						
12		" Marie Emma	"	F	Fille	C	Déc	1898	2	"			"	"	"																						
13		" Marie Antoinette	"	F	"	C		1899	1	"			"	"	"																						
14		" Alfred	"	M	Fils	C	Oct.	1904	6	"			"	"	"																						
15		" Rachelle	"	F	Fille	C	Sept.	1905	5	"			"	"	"																						
16		" Joseph	"	M	Fils	C	Oct.	1907	3	"			"	"	"																						
17		" Claude	"	M	"	C	Déc	1908	2	"			"	"	"																						
18		" Joseph	"	M	"	C	Mai	1910	1	"			"	"	"																						
19	75	77 Benard Delphis	"	M	Chef	M	Janv.	1865	45	"			"	"	"			Brandeur	22-0-12		P.C.																
20		" Edouard	"	M	Fils	C	Août	1897	13	"			"	"	"																						
21		" Ernest	"	M	"	C		1901	12	"			"	"	"															1.00	12	2.60						
22		" Arsène	"	M	"	C	Nov.	1902	1	"			"	"	"															1.00	11	2.60						
23	76	78 Fatardeau Charles	"	M	Chef	M	Juillet	1856	44	"			"	"	"			Cultivateur	0-0-0		P.C.																
24		" Philomène	"	F	Epouse	M	Août	1866	34	"			"	"	"																						
25		" Jacob	"	M	Fils	C	Janv.	1890	11	"			"	"	"				0-0-0		P.C.																
26		" Rodrigue	"	M	Fils	C	Oct.	1893	7	"			"	"	"																						
27		" Napoléon	"	M	Fils	C	Mai	1902	9	"			"	"	"															1.00	9	5.00						
28		" Albert	"	M	Fils	C	Déc	1905	5	"			"	"	"															1.00	5	2.60						
29		" Zaïda	"	F	Fille	C	Mars	1908	3	"			"	"	"																						
30		" Delphis	"	M	Fils	C		1911	3/12	"			"	"	"																						
31	77	79 Fatardeau Ernest	"	M	Chef	M	Janv.	1858	53	"			"	"	"			Cultivateur	0-0-0		P.C.																
32		" Victoria	"	F	Epouse	M		1863	48	"			"	"	"																						
33		" Ernest	"	M	Fils	C	Mai	1890	21	"			"	"	"			Manœuvre	1-6-0	S			52		60	500			100.00	21	14.30						
34		" Ovide	"	M	"	C	Sept.	1891	19	"			"	"	"				0-0-0		P.C.																
35		" Marie Alice	"	F	Fille	C	Oct.	1897	13	"			"	"	"																						
36		" Georges	"	M	Fils	C	Sept.	1901	10	"			"	"	"																						
37		" Lucien	"	M	Fils	C		1904	6	"			"	"	"																						
38		" Marie	"	F	Fille	C	Mai	1908	2	"			"	"	"																						
39	78	80 Fatardeau Edmond	"	M	Chef	M	Janv.	1860	42	"			"	"	"			Cultivateur	0-0-0		P.C.																
40		" Mathilda	"	F	Epouse	M	Juillet	1864	41	"			"	"	"																						
41		" Ernest	"	M	Fils	C	Oct.	1894	16	"			"	"	"				0-0-0		P.C.																
42		" Marie	"	F	Fille	C	Juin	1896	14	"			"	"	"																						
43		" Jean Baptiste	"	M	Fils	C	Janv.	1898	13	"			"	"	"																						
44		" Daniel	"	M	"	C	Oct.	1900	10	"			"	"	"																						
45		" Georges	"	M	"	C	Janv.	1902	9	"			"	"	"																						
46		" Rachelle	"	F	Fille	C	Juillet	1903	8	"			"	"	"																						
47		" Emmanuel	"	M	Fils	C	Oct.	1905	1	"			"	"	"																						
48		" Delphis	"	M	Fils	C	Janv.	1881	30	"			"	"	"																						
49	79	81 Fatardeau Pierre	"	M	Chef	M	Oct.	1871	29	"			"	"	"			Manœuvre	1-0-0		P.C.																
50		" Marie Louise	"	F	Epouse	M	Août	1876	24	"			"	"	"																						

40 / 43 / 7.054 / 65.60